



CHINESE HOSPITAL

845 JACKSON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94133

即時發佈

2021 年 4 月 30 日 (星期五)

聯絡人：Jenni Lau

(415) 677-2378, chingyeel@chasf.org

新聞稿

邱信福議員於東華接種第二劑疫苗，並提醒市民完成接種

加州，三藩市 — 加州眾議員邱信福 (David Chiu) 今日在東華醫院完成第二劑新冠疫苗接種，並提醒居民須完成兩劑疫苗接種才有效。

加州疫苗接種資格由 4 月 15 日起已擴大至 16 歲或以上人士。SFGov.org 的最新數據顯示，三藩市現時有超過 6 成人至少接種了一劑新冠疫苗。不過，美國疾病控制和預防中心的報告顯示，有超過 500 萬美國人沒有接種第二劑輝瑞或 Moderna 疫苗。自新冠疫苗在 1 月份推出以來，錯過第二劑疫苗的比例已經增加超過一倍。

邱信福議員表示：「身體需要兩劑疫苗才能對新冠病毒及變種新冠病毒形成足夠且持久的免疫力，所以按時完成接種兩劑疫苗非常重要。我呼籲所有合資格的社區居民盡早接種，並謹記要完成接種兩劑輝瑞或 Moderna 疫苗。」

第一劑輝瑞或 Moderna 新冠疫苗可提供一定的免疫力；而第二劑是加強劑，可加強抗體使您免受新冠病毒及變種新冠病毒感染。

東華醫院行政總裁張建清博士也提醒居民，一劑疫苗未必能夠提供足夠的免疫力，需要接種兩劑疫苗才能達至 94 至 95% 的最佳保護。

為了方便社區居民獲得疫苗，東華醫院與三藩市公共衛生局合作提供免預約疫苗接種服務，合資格居民可直接前往位於華埠積臣街 845 號的東華醫院接種。此外，作為加州疫苗系統 My Turn 的合作夥伴，東華醫院轄下的華康醫務中心也有提供疫苗接種服務。如需預約疫苗接種，歡迎致電 1-628-228-2828 或到 <https://chinesehospital.iqhealth.com/appointments/search/flex-new>。

張建清博士表示：「我們的目標是盡快提供疫苗給更多居民，讓我們盡早達到群體免疫來控制病毒。」

除了提供疫苗接種服務外，東華醫院還透過與州及市政府、媒體及社區機構合作，提供一系列居民所需的新冠病毒服務，例如檢測、追蹤、治療及宣傳教育等等。

想了解更多新冠疫苗的最新資訊，請到 www.chinesehospital-sf.org/covid19-resources。

關於東華醫院

東華醫院是一間屢獲殊榮，提供全面醫療服務的急症醫院。醫院大樓位於三藩市積臣街；在帝利市設有一間綜合門診中心，並於各社區設有多間家庭科及專科診所及中西醫學門診。

東華醫院是三藩市華埠擁有最多員工的機構，是華埠主要的經濟命脈及標誌。120年來，東華醫院在三藩市醫療系統中有著獨特的貢獻。東華醫院被稱為「人民醫院」，其服務對象以低收入人士及不諳英語的長者為主。88%的住院患者年齡在60歲以上，91%的住院患者使用聯邦保健計劃（Medicare）或加州醫療輔助計劃（Medi-Cal）；當中大部分為華人。近年，東華醫院已有越來越多其他種族人士使用，包括其他亞裔人士、白人、西班牙裔人士及非裔美國人等。東華醫院歡迎所有人士使用。

最近，東華醫院獲得了 GuideStar 頒發白金印章及被 Charity Navigator 評為滿分機構，可以為捐贈者或基金會提供有關我們的計劃、財務資訊及業績指標。

有關更多東華醫院的資訊，請到：www.ChineseHospital-SF.org